



(1) **EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

(2) Hersteller: **KUBOTA Baumaschinen GmbH**

(3) Typ: **U 35 - 3  $\alpha$**

(4) Serien-Nr.: **WKFRGR0400Z075236**

(5) Diese Maschine entspricht den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen bezüglich Entwurf und Konstruktion nach den EG-Richtlinien 98/37/EG, 2000/14/EG

(6) Angewandte Normen: EN 474 - 1. EN 474 - 5

(7) Andere angewandte EG-Richtlinien: 89/336/EWG, 93/68/EWG

Art / categorie / catégorie	Hydraulikbagger	
Fabrikmarke / make / marque	KUBOTA	
Typ / type / type mit Kabine / with cabin / avec la cabin H=mit Fahrerschutzdach / with canopy / avec canopy	U 35 - 3 $\alpha$	U 35 - 3 $\alpha$ H
Nenn Drehzahl / nominal speed / vitesse nominale	2300 1/min	2300 1/min
Nennleistung / nominal power / capacité nominale DIN 70020	20,3 kW	20,3 kW
gemessener Schallleistungspegel measured sound power level le niveau de puissance acoustique mesuré	91,5 dB (A)	91,8 dB (A)
garantierter Schallleistungspegel guaranteed sound power level le niveau de puissance acoustique garanti	93 dB (A)	93 dB (A)
Nummer der Plausibilitätserklärung Number of the plausibility declaration Le numéro la declaration de plausibilité	0515 / 1299P 020	0515 / 1298P 020
Datum / date / date	26.Okt.2005	26.Okt.2005
Anwendbare EG-Richtlinie applicable directive directive applicable	2000 / 14 / EG Anhang VI 2000 / 14 / EC annex VI 2000 / 14 / CE annexe VI	
benannte Stelle / notified body / organisme notifié	Fachausschuss Tiefbau Prüf- und Zertifizierungsstelle im BG-PRÜFZERT des Hauptverbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften Landsberger Strasse 309, D-80687 München	

Die vorliegende Erklärung hat unter dem Vorbehalt Gültigkeit, dass die im Bedienungshandbuch und / oder den besonderen Anleitungen enthaltenen Vorschriften eingehalten werden.

The attached declaration is subject to the provisions that instructions of the operator's manual and / or special manual are complied with.

La validité du présent certificat est sous réserve du respect des consignes du manuel de l'utilisateur et/ou de manuels particuliers relatifs à ce produit.

**Zweibrücken**  
Ort / done at / fait à

**01.03.2006**  
Datum/date/date

Nakata, Yasuo  
President  
KUBOTA Baumaschinen GmbH  
Steinhauser Strasse 100  
66482 Zweibrücken, Germany

<p>(1) Declaration of conformity to "C.E." requirements</p> <p>(2) Make</p> <p>(3) Type</p> <p>(4) Number (Serial)</p> <p>(5) This machine complies with the essential health and safety requirements relating to design and construction of machinery, according to EC directives 98/37/EC, 2000/14/EC</p> <p>(6) References of Standards:</p> <p>(7) Other applied EC-Directives: 89/336/EEC, 93/68/EEC</p>	<p>(1) Déclaration CE de conformité</p> <p>(2) Marque</p> <p>(3) Type</p> <p>(4) No de série</p> <p>(5) Cette machine est conforme aux exigences essentielles de sécurité et de santé selon les directives 98/37/CE, 2000/14/CE</p> <p>(6) Références des normes:</p> <p>(7) Autres directives respectées: 89/336/CEE, 93/68/CEE</p>
<p>(1) Declaración "C.E." de conformidad</p> <p>(2) Marca</p> <p>(3) Tipo</p> <p>(4) Número (en la serie)</p> <p>(5) Esta máquina cumple con las exigencias esenciales de salubridad y seguridad en lo que se refiere al diseño y la construcción de maquinarias, de acuerdo a la directiva de la CE 98/37/CE, 2000/14/CE</p> <p>(6) Directivas / Normas Examen :</p> <p>(7) Otras directrices comunitarias aplicadas: 89/336/CEE, 93/68/CEE</p>	<p>(1) Declaração de conformidade com os requisitos da "CE"</p> <p>(2) Fabricante</p> <p>(3) Modelo</p> <p>(4) Número de série</p> <p>(5) Esta máquina satisfaz as exigências essenciais de saúde e segurança em relação ao desenho e à construção das máquinas, segundo a directiva da CE 98/37/CE, 2000/14/CE</p> <p>(6) Directivas específicas / standard:</p> <p>(7) Outras directivas aplicadas na Comunidade Europeia: 89/336/CEE, 93/68/CEE</p>
<p>(1) Dichiarazione di conformità "C.E."</p> <p>(2) Marca</p> <p>(3) Tipo</p> <p>(4) Numero (di serie)</p> <p>(5) Questa macchina corrisponde alle esigenze essenziali di salute e sicurezza riguardo a disegno e costruzione del macchinario ai sensi della CE-direttiva 98/37/CE, 2000/14/CE</p> <p>(6) Direttive / Norme particolari:</p> <p>(7) Altre direttive CEE applicate: 89/336/CEE, 93/68/CEE</p>	<p>(1) Erklæring om tilpassing til "CE" kravene</p> <p>(2) Fabrikat</p> <p>(3) Type</p> <p>(4) Serienummer</p> <p>(5) Denne maskinen er med hensyn til design og maskinkonstruksjon i overensstemmelse med relevante sikkerhetsog helsemessige krav i henhold til EU-direktiv 98/37/ EøF, 2000/14/ EøF</p> <p>(6) Spesifikke direktiver / Standarder:</p> <p>(7) Andre anvendte EF-direktiver: 89/336/ EøF, 93/68/EøF</p>
<p>(1) Overensstemmelseserkaering i henhold til "CE" Regulativerne</p> <p>(2) Maerke</p> <p>(3) Type</p> <p>(4) Nunner (Serie)</p> <p>(5) Denne maskine er med hansyn til design og maskin-konstruktion i overensstemmelse med relevante sikkerhedsog sundhedsmaessige krav i henhold til 98/37/EøF, 2000/14/ EøF</p> <p>(6) Specifikke direktiver / Standards:</p> <p>(7) Andre anvendte EF-direktiver: 89/336/ EøF, 93/68/ EøF</p>	<p>(1) Selvitys EU-vaatimusten mukaisuudesta</p> <p>(2) Valmistaja</p> <p>(3) Tyyppi</p> <p>(4) Sarjanumero</p> <p>(5) Tämä kone vastaa mallitaan ja rakenteeltaan EU-direktiivin 98/37/ETY, 2000/14/ETY perusturvallisuus- ja työterveysvaatimuksia</p> <p>(6) Erillisdirektiivit / Standardit:</p> <p>(7) Muut käytetyt EY-direktiivit: 89/336/ETY, 93/68/ETY</p>
<p>(1) Verklaring en Bevestiging tot CE Goedkeurig</p> <p>(2) Merk</p> <p>(3) Type</p> <p>(4) Serie nummer</p> <p>(5) Deze machine beantwoordt aan de essentiele eisen van gezondheid en zekerheid met betrekking tot design en constructie van machinerie volgens het EG-direktief 98/37/EG, 2000/14/EG</p> <p>(6) Speciaale richtlijnen / Normen:</p> <p>(7) Andere toegepaste EG-regels: 89/336/EEG, 93/68/EEG</p>	<p>(1) Deklaration rörande överensstämmelse med krav enligt "CE"</p> <p>(2) Marke</p> <p>(3) Typ</p> <p>(4) Nummer (serie)</p> <p>(5) Denna maskin överensstämmer med de grundläggande hälsooch säkerhetskraven på konstruktion och tillverkning av maskiner enligt EG-direktiv 98/37/EG, 2000/14/EG</p> <p>(6) Speciella direktiv / Standarder:</p> <p>(7) Andra EG-direktiv som tillämpades: 89/336/EEG, 93/68/EEG</p>